

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn twaalf maanden na deze datum.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 27 juli 1982.

Boudewijn

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

N. 82 — 1387

Koninklijk besluit van 2 juni 1982 houdende toekenning van een afwijking tot overschrijding van de organieke personeelsformatie van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening. — Erratum

Belgisch Staatsblad van 31 juli 1982 : bladzijde 8796.

De datum van ondertekening van het besluit dient gelezen te worden als « 22 juni 1982 » in plaats van « 2 juni 1982 ».

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 82 — 1388

12 JULI 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, lid 2 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I

Wijzigingen in Hoofdstuk I « Carrière Buitenlandse Dienst »

Artikel 1. In artikel 5 van het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 1979, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt 2° door de volgende bepaling vervangen :

« 2° ten minste 22 jaar en ten hoogste 40 jaar zijn. »

2° in paragraaf 1 wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

« Aan de voorwaarden onder 2° en 5° moet voldaan zijn op de laatste dag van de inschrijvingstermijn. »

Art. 2. In artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 april 1973, worden het vierde en het vijfde lid door de volgende bepaling vervangen :

« De aanvragen tot deelneming worden aan de Vaste Wervingssecretaris gezonden; deze bepaalt de inschrijvingstermijn. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur douze mois après cette date.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 27 juillet 1982.

Baudouin

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

F. 82 — 1387

Arrêté royal du 2 juin 1982 accordant une dérogation en vue du dépassement du cadre organique de l'Office national de l'emploi. Erratum

Moniteur belge du 31 juillet 1982 : page 8796.

La date de la signature de l'arrêté doit être lue comme le « 22 juin 1982 » au lieu du « 2 juin 1982 ».

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE ÉTRANGER
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 82 — 1389

12 JUILLET 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1er

Modifications au Chapitre 1er « Carrière du Service extérieur »

Article 1er. A l'article 5 de l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 1979, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, alinéa 1er, le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° être âgé de 22 ans au moins et de 40 ans au plus. »

2° au paragraphe 1er, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Il doit être satisfait aux conditions prévues aux 2° et 5° au dernier jour du délai d'inscription. »

Art. 2. A l'article 6, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 avril 1973, les alinéas 4 et 5 sont remplacés par la disposition suivante :

« Les demandes de participation sont adressées au Secrétaire permanent au recrutement qui fixe le délai d'inscription. »

Art. 3. In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd ondermeer bij de koninklijke besluiten van 23 september 1975 en 4 december 1979, worden de paragrafen 1 en 2 door de volgende bepalingen vervangen :

« § 1. Het examen voor vaste benoeming bestaat uit :

1° een examen over de gebruikelijke kennis van de tweede landstaal, zoals bepaald in artikel 14 van het koninklijk besluit van 30 november 1966, tot vaststelling van de voorwaarden voor het uittrekken van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken samengevat op 18 juli 1966; »

« 2° een examen over de gebruikelijke kennis van het Engels; »

« 3° een examen over de economische en commerciële stof die gedurende de proeftijd werd gedoceerd. »

« § 2. Het examen dat de eerste twee in paragraaf 1 genoemde gedeelten omvat, heeft plaats op een datum die zo dicht mogelijk bij het einde van de achttiende maand van de proeftijd ligt. »

« Het in paragraaf 1, 3°, bedoelde examengedeelte wordt zo spoedig mogelijk na het einde van de proeftijd afgenomen. »

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 4, aldaar ingevoegd bij het koninklijk besluit van 31 december 1975, door de volgende bepaling vervangen :

« § 4. Om bij het examen te voldoen, moeten de stagiairs :

a) voor het in paragraaf 1, 1° en 2°, bedoelde examengedeelte 5/10 van de punten behalen voor iedere oefening van de examengedeelten;

b) voor het in paragraaf 1, 3°, bedoelde examengedeelte 5/10 van de punten voor het geheel van de schriftelijke oefeningen en 5/10 van de punten voor het geheel van de mondelinge oefeningen;

c) in ieder van de drie bedoelde examengedeelten 6/10 van de punten. »

Art. 5. In artikel 10, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, worden de woorden « het gemiddelde van » geschrapt.

Art. 6. In artikel 10bis, van hetzelfde besluit ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, wordt het tweede lid door de volgende bepaling vervangen :

« Drie maanden na het einde van de proeftijd wordt een nieuw examen georganiseerd voor de stagiairs die niet geslaagd zijn voor één van de examengedeelten opgesomd in artikel 9, § 1, 1° en 2°. »

Art. 7. Artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 13. De ambtenaren van de vijfde klasse worden gekozen uit de ambtenaren van de zesde klasse die vier jaar graad-ancienniteit tellen en geslaagd zijn voor het in artikel 14 voorgeschreven examen. »

Art. 8. Artikel 14 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Art. 14. Ieder jaar wordt een examen georganiseerd over de voldoende kennis van een taal gekozen uit de volgende talen : Arabisch, Chinees, Duits, Italiaans, Japans, Portugees, Russisch en Spaans. Het bestaat uit een schriftelijke en mondelinge oefening. »

« De nadere regelen betreffende dat examen worden door de Minister van Buitenlandse Betrekkingen bepaald na advies van de Vaste Wervingssecretaris. Deze laatste organiseert het examen en wijst, met het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen, de leden van de examencommissie aan.

De ambtenaar moet 5/10 van de punten behalen voor iedere oefening en 6/10 van de punten voor het gehele examen.

« De niet geslaagde ambtenaar kan zich voor iedere latere zitting aanmelden. »

Art. 9. Artikel 34 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 34. Met uitzondering van de terechtwijzing, worden de in artikel 32 genoemde straffen uitgesproken op een met redenen omkleed voorstel van een tuchtcommissie.

Art. 3. A l'article 9 du même arrêté, modifié notamment par les arrêtés royaux du 23 septembre 1975 et du 4 décembre 1979, les paragraphes 1er et 2 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« § 1er. L'examen d'admission définitive comprend :

1° une épreuve portant sur la connaissance usuelle de la seconde langue nationale, telle qu'elle est fixée par l'article 14 de l'arrêté royal du 30 novembre 1966, fixant les conditions de délivrance de certificats de connaissances linguistiques prévues à l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966; »

« 2° une épreuve portant sur la connaissance usuelle de la langue anglaise; »

« 3° une épreuve portant sur les matières économiques et commerciales qui ont été enseignées durant le stage. »

« § 2. L'examen comprenant les deux premières épreuves énumérées au paragraphe 1er a lieu à une date aussi proche que possible de la fin du dix-huitième mois de stage. »

« L'épreuve visée au paragraphe 1er, 3°, a lieu aussitôt que possible après la fin du stage. »

Art. 4. A l'article 9 du même arrêté, le paragraphe 4, y inséré par l'arrêté royal du 31 décembre 1975, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Pour satisfaire à l'examen, les stagiaires doivent obtenir :

a) pour l'épreuve visée au paragraphe 1er, 1° et 2°, les 5/10 des points pour chaque exercice des épreuves;

b) pour l'épreuve visée au paragraphe 1er, 3°, les 5/10 des points pour l'ensemble des exercices écrits et les 5/10 des points pour l'ensemble des exercices oraux;

c) dans chacune des trois épreuves visées les 6/10 des points. »

Art. 5. A l'article 10, § 1er, alinéa 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, les mots « de la moyenne » sont supprimés.

Art. 6. A l'article 10bis, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Un nouvel examen est organisé trois mois après la fin du stage pour les stagiaires qui ont échoué à une des épreuves énumérées à l'article 9, § 1er, 1° et 2°. »

Art. 7. L'article 13 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Les agents de la cinquième classe sont choisis parmi les agents de la sixième classe qui comptent une ancienneté de grade de 4 ans et ont réussi l'examen fixé par l'article 14. »

Art. 8. L'article 14 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, est établi dans la rédaction suivante :

« Art. 14. Une épreuve est organisée chaque année, portant sur la connaissance suffisante d'une langue choisie parmi les langues suivantes : l'allemand, l'arabe, le chinois, l'espagnol, l'italien, le japonais, le portugais et le russe. Elle comprend un exercice écrit et un exercice oral. »

« Les modalités de cette épreuve sont fixées par le Ministre des Relations extérieures, après avis du Secrétaire permanent au recrutement. Ce dernier organise l'épreuve et, de l'accord du Ministre des Relations extérieures, en désigne les membres du jury.

L'agent doit obtenir les 5/10èmes des points pour chaque exercice et les 6/10èmes des points pour l'ensemble de l'épreuve.

L'agent qui a échoué peut se représenter à toute session ultérieure. »

Art. 9. L'article 34 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 34. A l'exception du rappel à l'ordre, les peines prévues à l'article 32 sont prononcées sur proposition motivée d'une commission disciplinaire.

Deze commissie bestaat uit :

1° de leden van de Directieraad ingesteld voor de ambtenaren van de carrière Buitenlandse Dienst en van de Kanselarijcarrière, of hun plaatsvervangers;

2° twee ambtenaren van de carrière Buitenlandse Dienst, behorend tot één der drie hogere klassen. Deze ambtenaren worden, met de instemming van de Minister, door de betrokken ambtenaar gekozen. Indien deze, nadat hij daartoe werd verzocht, zijn keuze niet heeft doen kennen binnen dertig dagen, wijst de Minister de twee ambtenaren aan.

De Secretaris-Generaal wijst één of twee ambtenaren van niveau 1 aan om het secretariaat waar te nemen. »

Art. 10. Artikel 35 van hetzelfde besluit wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« Behalve bij wettige verhindering verschijnt hij persoonlijk. »

HOOFDSTUK II

Wijzigingen in Hoofdstuk III « Kanselarijcarrière »

Art. 11. In artikel 41 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 1979, wordt paragraaf 1, tweede lid, door de volgende bepaling vervangen :

« Aan de voorwaarden onder 2° en 5° moet voldaan zijn op de laatste dag van de inschrijvingstermijn. »

Art. 12. In artikel 42 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1973 en 4 december 1979, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, worden het vijfde en het zesde lid door de volgende bepaling vervangen :

« De aanvragen tot deelneming worden aan de Vaste Wervingssecretaris gezonden; deze bepaalt de inschrijvingstermijn. »

2° in paragraaf 2, wordt het tweede lid, 3°, door de volgende bepaling vervangen :

« 3° een examen over de voldoende kennis van de tweede landstaal dat bestaat uit een schriftelijke en mondelinge oefening. »

3° in paragraaf 2, worden het derde lid, 2°, en het vierde lid, door de volgende bepalingen vervangen :

« 2° een examen, dat een schriftelijke en een mondelinge oefening omvat, over de voldoende kennis van een taal door de kandidaat gekozen uit de volgende talen : Arabisch, Chinees, Duits, Engels, Italiaans, Japans, Portugees, Russisch en Spaans. »

Art. 13. In artikel 45 van hetzelfde besluit, gewijzigd ondermeer bij de koninklijke besluiten van 13 april 1973 en 4 december 1979, wordt paragraaf 1, 2°, door de volgende bepaling vervangen :

« 2° een examen, dat een schriftelijke en een mondelinge oefening omvat, over de voldoende kennis van een taal door de stagiair gekozen uit de volgende talen : Arabisch, Chinees, Duits, Engels, Italiaans, Japans, Portugees, Russisch en Spaans. »

Art. 14. In artikel 46, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd ondermeer bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, worden de woorden « het gemiddelde van » geschrapt.

HOOFDSTUK III. — Overgangsbepalingen

Art. 15. Het examen voor vaste benoeming, waarvoor de ambtenaren van de zesde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst geslaagd zijn vóór de inwerkingtreding van dit besluit, geldt als het examen dat voorgeschreven is in artikel 14, door dit besluit ingevoegd in het koninklijk besluit van 25 april 1956.

Art. 16. De stagiairs van de Kanselarijcarrière die, bij hun examen voor toelating tot de proeftijd, een examen hebben afgelegd over de voldoende kennis van een taal gekozen uit de volgende talen : Arabisch, Chinees, Duits, Engels, Italiaans, Japans, Portugees, Russisch en Spaans, hoeven dat examen-gedeelte niet meer af te leggen bij hun vaste benoeming.

Art. 17. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1982.

Cette commission est composée :

1° des membres du Conseil de Direction institué pour les agents de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie, ou de leurs suppléants;

2° de deux agents de la carrière du Service extérieur, appartenant à l'une des trois classes supérieures. Ces agents sont choisis, avec l'agrément du Ministre, par l'agent mis en cause. Si celui-ci, après y avoir été invité, n'a pas fait connaître son choix dans les trente jours, le Ministre désigne les deux agents.

Le Secrétaire général désigne un ou deux agents du niveau 1 pour assumer le secrétariat. »

Art. 10. L'article 35 du même arrêté est complété par la disposition suivante :

« Sauf empêchement légitime il comparet personnellement. »

CHAPITRE II

Modifications au Chapitre III « Carrière de Chancellerie »

Art. 11. A l'article 41 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 1979, le paragraphe 1er, alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

« Il doit être satisfait aux conditions prévues aux 2° et 5°, au dernier jour du délai d'inscription. »

Art. 12. A l'article 42 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 13 avril 1973 et du 4 décembre 1979, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, les alinéas 5 et 6 sont remplacés par la disposition suivante :

« Les demandes de participation sont adressées au Secrétaire permanent au recrutement qui fixe le délai d'inscription. »

2° au paragraphe 2, l'alinéa 2, 3°, est remplacé par la disposition suivante :

« 3° une épreuve sur la connaissance suffisante de la seconde langue nationale, qui comprend un exercice écrit et un exercice oral. »

3° au paragraphe 2, l'alinéa 3, 2°, et l'alinéa 4 sont remplacés par la disposition suivante :

« 2° une épreuve, qui comprend un exercice écrit et un exercice oral, sur la connaissance suffisante d'une langue choisie par le candidat parmi les langues suivantes : l'allemand, l'anglais, l'arabe, le chinois, l'espagnol, l'italien, le japonais, le portugais et le russe. »

Art. 13. A l'article 45 du même arrêté, modifié notamment par les arrêtés royaux du 13 avril 1973 et du 4 décembre 1979, le paragraphe 1er, 2°, est remplacé par la disposition suivante :

« 2° une épreuve, qui comprend un exercice écrit et un exercice oral, sur la connaissance suffisante d'une langue choisie par le stagiaire parmi les langues suivantes : l'allemand, l'anglais, l'arabe, le chinois, l'espagnol, l'italien, le japonais, le portugais et le russe. »

Art. 14. A l'article 46, § 1er, alinéa 2 du même arrêté, modifié notamment par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, les mots « de la moyenne » sont supprimés.

CHAPITRE III. — Dispositions transitoires

Art. 15. L'examen d'admission définitive que les agents de la sixième classe administrative de la carrière du Service extérieur ont réussi avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, tient lieu de l'examen prévu à l'article 14 inséré par le présent arrêté dans l'arrêté royal du 25 avril 1956.

Art. 16. Les stagiaires de la carrière de Chancellerie qui, lors de leur examen d'admission au stage, ont subi une épreuve sur la connaissance suffisante d'une langue choisie parmi les langues suivantes : l'allemand, l'anglais, l'arabe, le chinois, l'espagnol, l'italien, le japonais, le portugais et le russe, sont dispensés de subir à nouveau cette épreuve lors de leur admission définitive.

Art. 17. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1982.

Art. 18. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

N. 82 — 1389

12 JULI 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 1965 tot uitvoering van de wetten betreffende het personeel in Afrika, met betrekking tot de toelating in de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarij-carrière van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten betreffende het personeel in Afrika, gecoördineerd op 21 mei 1964;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1965 tot uitvoering van de wetten betreffende het personeel in Afrika, met betrekking tot de toelating in de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarij-carrière van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, inzonderheid op de artikelen 1 en 3;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, lid 1, van het koninklijk besluit van 24 februari 1965 tot uitvoering van de wetten betreffende het personeel in Afrika, met betrekking tot de toelating in de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarij-carrière van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, wordt vervangen door de volgende tekst :

« De leden van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika, bedoeld in artikel 2 der wetten betreffende het personeel in Afrika gecoördineerd op 21 mei 1964, komen voor de bijzondere maatregelen van dit besluit in aanmerking wanneer zij kandidaat zijn voor een betrekking in de carrière Buitenlandse Dienst of de Kanselarij-carrière van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. »

Art. 2. Artikel 3, 3° van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« 3° een geschreven en een mondeling gedeelte over de voldoende kennis van het Frans of het Nederlands, naargelang de kandidaat het Nederlands of het Frans als taal voor het toelatingsexamen heeft gekozen; »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1982.

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

Art. 18. Notre Ministre des Relations extérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

F. 82 — 1389

12 JUILLET 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 février 1965 portant exécution des lois relatives au personnel d'Afrique, en ce qui concerne l'admission dans la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées le 21 mai 1964;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1965 d'exécution des lois relatives au personnel d'Afrique, en ce qui concerne l'admission dans la carrière du Service extérieur et la carrière de Chancellerie du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, notamment les articles 1er et 3;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 24 février 1965 portant exécution des lois relatives au personnel d'Afrique en ce qui concerne l'admission dans la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie, du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, est remplacé par le texte suivant :

« Les membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique visés à l'article 2 des lois relatives au personnel d'Afrique coordonnées le 21 mai 1964, bénéficient des mesures particulières prévues par le présent arrêté, lorsqu'ils sont candidats à un emploi de la carrière du Service extérieur ou de la carrière de Chancellerie du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. »

Art. 2. L'article 3, 3°, du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« 3° une épreuve écrite et orale portant sur la connaissance suffisante soit du français, soit du néerlandais, selon que le candidat a choisi comme langue du concours d'admission le néerlandais ou le français; »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1982.

Art. 4. Notre Ministre des Relations extérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS